

# Raport dla Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry

z realizacji artykułu 3, załącznika I  
Dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady  
z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania  
w dziedzinie polityki wodnej (OJ L 327, 22.12.2000)

## 1. Wprowadzenie

Zgodnie z artykułem 3 Dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej (OJ L 327, 22.12.2000), zwanej również Ramową Dyrektywą Wodną, kraje członkowskie winny stworzyć dla transgranicznych dorzeczy (river basins) międzynarodowe obszary dorzeczy (river basin districts). Dla tych dorzeczy należy wyznaczyć właściwe władze i granice zasięgu. Ponadto należy stworzyć zestawienie zawierające: informacje o stanie prawnym, kompetencjach i współpracy międzynarodowej właściwych władz.

Międzynarodowy Obszar Dorzecza Odry rozciąga się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Czeskiej i Republiki Federalnej Niemiec. Kraje te zgodziły się na wspólne koordynowanie wdrożenia dyrektywy 2000/60/WE w ramach Międzynarodowej Komisji Ochrony Odry przed Zanieczyszczeniami.

Niniejszy dokument opracowany został w celu spełnienia przez kraje, których części terytorium leżą w Międzynarodowym Obszarze Dorzecza Odry, obowiązku raportowania odnośnie artykułu 3 i załącznika I dyrektywy 2000/60/WE.

Dzięki temu uczyniony zostanie pierwszy krok na drodze do utworzenia skoordynowanego planu gospodarowania wodami w Międzynarodowym Obszarze Dorzecza Odry.

## 2. Informacje podstawowe o Międzynarodowym Obszarze Dorzecza Odry

Licząca 855 km długości Odra stanowi szósty pod względem wielkości dopływ do Morza Bałtyckiego. Roczna objętość odpływu wynosi 17.103 hm<sup>3</sup> (ŚQ 1921–1990, Hohensaaten-Finow). Odra wypływa na wysokości 632 m n.p.m. z Gór Odrzańskich, południowo-wschodniej części środkowego pasma Sudetów.

Najważniejsze lewostronne dopływy Odry to: Opawa, Nysa Kłodzka, Oława, Bystrzyca, Kaczawa, Bóbr i Nysa Łużycka. Najważniejsze dopływy prawostronne to: Ostrawica, Olza, Kłodnica, Mała Panew, Stobrawa, Widawa, Barycz i Warta.

Największym dopływem jest Warta uchodząca do Odry przy km 617,5. Warta, której średni przepływ z wielolecia wynosi 224 m<sup>3</sup>/s, dostarcza około 40 % średniego przepływu Odry z wielolecia. Dorzecze Warty o powierzchni ponad 54 tys. km<sup>2</sup> stanowi około połowy całego dorzecza Odry i nadaje mu typową dla tego dorzecza asymetrię, charakteryzującą się występowaniem dużej prawostronnej i małej lewostronnej części.

Do Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry należy również Zalew Szczeciński wraz z dorzeczami cieków bezpośrednio uchodzących do niego, Cieśnina Świna oraz

wschodnia część Wyspy Uznam i zachodnia część Wyspy Wolin, wyłączając Cieśninę Pianę i Cieśninę Dziwny.

Całkowita powierzchnia Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry obejmuje 122 512 km<sup>2</sup>, w tym 3 622 km<sup>2</sup> stanowi część Zalewu Szczecińskiego wraz z dopływami, z czego 2 400 km<sup>2</sup> znajduje się po stronie niemieckiej (i obejmuje Mały Zalew oraz dorzecza: Uecker, Randow, Zarow) oraz 1 222 km<sup>2</sup> po stronie polskiej (i obejmuje Wielki Zalew oraz dorzecza Gowienicy, Świny, a także pozostałe przyporządkowane wody przybrzeżne). Największa część Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry – 107 279 km<sup>2</sup>, tj. 87,6 %, znajduje się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, 7 246 km<sup>2</sup>, tj. 5,9 %, przypada na Republikę Czeską, natomiast – 7 987 km<sup>2</sup>, tj. 6,5 %, na Republikę Federalną Niemiec.

Klimat Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry podlega coraz bardziej wpływom kontynentalnym z Europy Wschodniej i jego obszar można ogólnie określić jako obszar z klimatem umiarkowanym kontynentalnym.

Średnioroczne sumy opadów wynoszą w partiach grzbietowych wyższych regionów górskich 1000 – 1400 mm. Największa część Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry osiąga jednak roczne sumy opadów wynoszące 500 – 600 mm.

## **2.1 Zasięg geograficzny**

Zasięg geograficzny Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry pokazany jest na mapie nr 1. Dokładne wyznaczenie granic w obszarze Zalewu Szczecińskiego, Cieśniny Świny oraz wschodniej części Wyspy Uznam i zachodniej części Wyspy Wolin znajduje się obecnie w fazie uzgadniania pomiędzy odpowiednimi organami po stronie niemieckiej i polskiej. Z tego względu granice przedstawione na mapie uznawane są jako tymczasowe.

### **2.1.1 Wody podziemne**

W Międzynarodowym Obszarze Dorzecza Odry warunki występowania wód podziemnych są bardzo zróżnicowane. Czynnikiem istotnie wpływającym na zasobność wód podziemnych jest budowa geologiczna. Większość znaczących zbiorników zwykłych wód podziemnych zawiera przeciętne, a nawet niewielkie zasoby. W całym dorzeczu tylko kilka niewielkich jednostek hydrogeologicznych charakteryzuje wysokie zawodnienie. Wody podziemne występują głównie w osadach kenozoiku. Mniejszy jest udział wód w skałach triasu, górnej kredy i paleozoiku.

W zlewni Górnej Odry dominują jednostki w utworach krystaliniku i czwartorzędu. Lokalnie istnieją bogate wystąpienia wód podziemnych w wapieniach triasu i piaskowcach kredy. W górskiej części tego obszaru użytkową rolę pełnią wody podziemne w rumoszach skalnych na wychodniach utworów starszego paleozoiku. W zasięgu zlewni Środkowej Odry wodonośne są jedynie skały kenozoiku. Zasoby wodne są tu przeciętne i niskie. W zlewni Nysy Łużyckiej dominują także wody w utworach kenozoiku. Udział wód w innych formacjach jest w tej zlewni podrzędny. Notuje się na tym obszarze silną presję górnictwa na wody podziemne. W regionie wodnym Warty poza dominującą rolą warstw kenozoiku lokalnie ważną rolę odgrywają poziomy wodonośne górnej kredy i jury. W obszarze tym notuje się jednak bardzo niskie wartości modułu odpływu podziemnego uzależnione od bardzo niskiego wskaźnika opadów. W regionie wodnym Dolnej Odry i Przymorza Zachodniego zwykle wody podziemne występują tylko w osadach kenozoiku, zwłaszcza czwartorzędu. Dobrze zawodnione są skały w plejstoceńskich pradolinach na pograniczu Polski i Niemiec.

## 2.2 Podział Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry na obszary opracowania

Międzynarodowy Obszar Dorzecza Odry podzielony jest na 6 obszarów opracowania:

<i>L.p.</i>	<i>Nazwa obszaru opracowania</i>	<i>Zasięg obszaru opracowania</i>
1	Górna Odra	Obszar źródłowy aż do ujścia Nysy Kłodzkiej łącznie z jej zlewnią
2	Środkowa Odra	Od ujścia Nysy Kłodzkiej do ujścia Warty
3	Nysa Łużycka	Zlewnia Nysy Łużyckiej
4	Warta	Zlewnia Warty
5	Dolna Odra	Od ujścia Warty do Trzebieży (ujście do Roztoki Odrzańskiej)
6	Zalew Szczeciński	Wody przybrzeżne wraz z Zalewem Szczecińskim (Mały i Wielki Zalew) oraz dorzecza cieków uchodzących do Zalewu Szczecińskiego i Cieśniny Świny oraz wschodnia część Wyspy Uznam i zachodnia część Wyspy Wolin

## 3. Właściwe władze

### 3.1 Rzeczpospolita Polska

<i>Nazwa</i>	<i>Adres</i>	<i>Dodatkowe informacje (strona internetowa, telefon)</i>
Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej (funkcję tę sprawuje obecnie Minister Środowiska).	Ministerstwo Środowiska ul. Wawelska 52/54 00 922 Warszawa	www.mos.gov.pl +48 22 5792900

#### 3.1.1 Status prawny właściwych władz

<i>Nazwa</i>	<i>Prawodawstwo ustanawiające właściwe władze</i>	<i>Prawodawstwo ustanawiające obowiązki właściwych władz</i>
Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej	Ustawa z dnia 4 września 1997 r. o działach administracji rządowej (Dz. U. 2003.159.1548)  Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 20 czerwca 2002 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska. (Dz.U.2002.85.766)	Ustawa z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U.2001.115.1229)

#### 3.1.2 Zakres odpowiedzialności właściwych władz

Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej jest odpowiedzialny za koordynowanie i nadzorowanie następujących zadań:

- wyznaczanie granic obszaru dorzecza (Art.3),
- analiza charakterystyki obszaru dorzecza (Art. 5, zał. II),
- przegląd wpływu działalności ludzkiej na stan wód powierzchniowych i podziemnych (Art. 5, zał. III),



- analiza ekonomiczna korzystania z wód (Art. 5, zał. III),
- identyfikacja odstępstw (Art. 4),
- identyfikacja obszarów chronionych,
- rejestr obszarów chronionych (Art. 6, zał. IV),
- monitoring wód powierzchniowych, podziemnych i obszarów chronionych (Art. 8, zał. V),
- ustanowienie i wdrożenie programów działań (Art. 11, zał. VI),
- ustanowienie i wdrożenie planów gospodarowania wodami w dorzeczu (Art. 13, zał. VII),
- konsultacje społeczne (Art. 14).

### 3.1.3 Współpraca z innymi właściwymi władzami

Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w zakresie wdrażania Ramowej Dyrektywy Wodnej nadzoruje i współpracuje z:

<i>Nazwa właściwych władz</i>	<i>Nazwa instytucji nadzorowanych</i>
Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach (Region Wodny Górnej Odry),</li> <li>– Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu (Region Wodny Środkowej Odry),</li> <li>– Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu (Region Wodny Warty),</li> <li>– Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie (Region Wodny Dolnej Odry i Przymorza Zachodniego).</li> </ul>

Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w zakresie wdrażania Ramowej Dyrektywy Wodnej współpracuje z:

<i>Nazwa właściwych władz</i>	<i>Nazwa instytucji współpracujących</i>
Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Minister właściwy ds. rolnictwa i rozwoju wsi,</li> <li>– Minister właściwy ds. gospodarki,</li> <li>– Minister właściwy ds. zdrowia,</li> <li>– Minister ds. infrastruktury,</li> <li>– Główny Inspektor Sanitarny,</li> <li>– Główny Inspektor Ochrony Środowiska,</li> <li>– Wojewódzkie Inspektoraty Ochrony Środowiska,</li> <li>– Wojewódzkie Inspektoraty Sanitarne,</li> <li>– Wojewodowie, Marszałkowie.</li> </ul>

Zasięg działania właściwych władz pokazany jest na mapie nr 2.



### 3.2 Republika Czeska

<i>Nazwa</i>	<i>Adres</i>	<i>Dodatkowe informacje (strona internetowa, telefon)</i>
Ministerstvo životního prostředí (MŽP) ( <i>Ministerstwo Środowiska</i> )	Vršovická 65, Praha 10, 101 00	<a href="http://www.env.cz/">http://www.env.cz/</a>
Ministerstvo zemědělství (MZe) ( <i>Ministerstwo Rolnictwa</i> )	Těšnov 17, Praha 1, 117 05	<a href="http://www.mze.cz/">http://www.mze.cz/</a>
Krajský úřad Moravskoslezského kraje ( <i>Urząd Okręgowy Okręgu Morawsko-Śląskiego</i> )	28. října 117, Ostrava, 702 18	<a href="http://www.kr-moravskoslezsky.cz/">http://www.kr-moravskoslezsky.cz/</a>
Krajský úřad Olomouckého kraje ( <i>Urząd Okręgowy Okręgu Olomouc</i> )	Jeremenkova 40a, Olomouc, 77 911	<a href="http://www.kr-olomoucky.cz/">http://www.kr-olomoucky.cz/</a>
Krajský úřad Královhradeckého kraje ( <i>Urząd Okręgowy Okręgu Hradec Králové</i> )	Wonkova 1142, Hradec Králové, 500 02	<a href="http://www.kr-kralovehradecky.cz/">http://www.kr-kralovehradecky.cz/</a>
Krajský úřad Libereckého kraje ( <i>Urząd Okręgowy Okręgu Liberec</i> )	U Jezu 642/2a, Liberec 2, 461 80	<a href="http://www.kraj-lbc.cz/">http://www.kraj-lbc.cz/</a>
Krajský úřad Ústeckého kraje ( <i>Urząd Okręgowy Okręgu Ústí nad Labem</i> )	Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem	<a href="http://www.kr-ustecky.cz/">http://www.kr-ustecky.cz/</a>

Obszarowy zakres kompetencji wymienionych władz przedstawiony został na mapie nr 2.

#### 3.2.1 Status prawny właściwych władz

<i>Nazwa</i>	<i>Prawodawstwo ustanawiające właściwe władze</i>	<i>Prawodawstwo ustanawiające obowiązki właściwych władz</i>
Ministerstvo životního prostředí Ministerstvo zemědělství	Ustawa nr 2/1969 Sb. dot. utworzenia ministerstw oraz innych centralnych organów administracji państwowej Czeskiej Republiki Socjalistycznej, w brzmieniu późniejszych przepisów	<b>PRAWODAWSTWO PODSTAWOWE</b> Ustawa nr 254/2001 Sb., o wodach oraz dot. zmian niektórych ustaw, w brzmieniu późniejszych przepisów (Prawo wodne) Ustawa nr 274/2001 Sb. dot. wodociągów i kanalizacji użytku publicznego oraz dot. zmian niektórych ustaw (o wodociągach i kanalizacji), w brzmieniu późniejszych przepisów Ustawa nr 258/2001 o ochronie zdrowia publicznego oraz dot. zmian niektórych związanych z nią przepisów
Krajský úřad Moravskoslezského kraje Krajský úřad Olomouckého kraje	Ustawa nr 129/2000 Sb. dot. okręgów (struktura okręgów), w brzmieniu późniejszych przepisów	<b>PRAWODAWSTWO UZUPEŁNIAJĄCE</b> (akty wykonawcze do rozdziału III oraz IV Prawa wodnego)  Rozporządzenie Ministerstwa Rolnictwa nr

Krajský úřad Královohradeckého kraje		139/2003 Sb. dot. evidenci stanu wód powierzchniowych oraz podziemnych oraz sposobu przechowywania danych do systemu informacyjnego administracji publicznej
Krajský úřad Libereckého kraje		Rozporządzenie Ministerstwa Rolnictwa nr 431/2001 Sb. dot. przedmiotu bilansu wodnego, sposobu jego sporządzania oraz dot. danych na potrzeby bilansu wodnego Rozporządzenie Ministerstwa Rolnictwa nr 292/2002 Sb. w sprawie obszarów dorzeczy Rozporządzenie Ministerstwa Rolnictwa nr 140/2003 Sb. dot. planowania w dziedzinie wód

### 3.2.2 Zakres odpowiedzialności właściwych władz

- Wyznaczenie obszarów dorzeczy – MZe
- Wyznaczenie części wód (water bodies) – MŽP, MZe
- Wyznaczenie silnie zmienionych oraz sztucznych części wód (HMWB, AWB) – MZe, MŽP
- Wyznaczenie obszarów chronionych – MŽP, MZe
- Utworzenie oraz zabezpieczenie rejestru (evidencji) obszarów chronionych – MŽP, MZe
- Charakterystyka oraz klasyfikacja części wód – MŽP, MZe
- Zdefiniowanie warunków referencyjnych – MŽP, MZe
- Analiza presji i oddziaływań
  - na wody powierzchniowe (przeprowadzana w roku 2004, a w perspektywie do roku 2005) – MZe
  - na wody podziemne – MŽP, MZe
- Analiza ekonomiczna – MZe, MŽP, urzędy okręgowe
- Monitoring – ogólne postanowienia
  - wody wykorzystywane do poboru wody pitnej – MŽP, MZe
  - – MZe
- Analiza zwrotu kosztów (przeprowadzana w roku 2004) – MZe, MŽP
- Ustanowienie kontroli ilości zrzucanych zanieczyszczeń (emisji) – MŽP
- Implementacja kontroli ilości zrzucanych zanieczyszczeń (emisji) – MŽP
- Plany głównych dorzeczy – MŽP, MZe, urzędy okręgowe
- Plany obszarów dorzeczy – urzędy okręgowe
- Sporządzenie programu działań – MŽP, MZe, urzędy okręgowe

- Implementacja programów działań – MZe, MŽP, urzędy okręgowe
- Regulowanie poborów wody (ochrona ilości wód) – MZe, MŽP
- Zapewnienie przestrzegania zakazu zrzucania ścieków do wód podziemnych – MŽP
- Zapewnienie przestrzegania zakazu przedostawania się niebezpiecznych oraz szczególnie niebezpiecznych substancji do wód podziemnych – MŽP
- Implementacja działań zmierzających do zapobieżenia oraz obniżenia zanieczyszczenia spowodowanego przez awarie – MŽP
- Implementacja działań zmierzających do zapobieżenia oraz obniżenia zanieczyszczeń spowodowanych substancjami niebezpiecznymi oraz szczególnie niebezpiecznymi (również tzw. substancjami priorytetowymi w myśl Ramowej Dyrektywy Wodnej) – MŽP
- Informowanie społeczeństwa – MZe, MŽP, urzędy okręgowe
- Konsultacje społeczne – MZe, MŽP, urzędy okręgowe

### 3.2.3. Współpraca z innymi właściwymi władzami

<i>Nazwa właściwych władz</i>	<i>Nazwa instytucji nadzorowanych</i>
Ministerstvo životního prostředí	Výzkumný ústav vodohospodářský T.G. Masaryka ( <i>Instytut Badawczy Gospodarki Wodnej im. T.G. Masaryka</i> )
	Česká inspekce životního prostředí ( <i>Czeska Inspekcja Środowiska</i> )
	Agentura ochrany přírody a krajiny ( <i>Agencja Ochrony Przyrody i Krajobrazu</i> )
	Český hydro-meteorologický ústav ( <i>Czeski Instytut Hydrometeorologiczny</i> )
Ministerstvo zemědělství	Povodí Labe, státní podnik ( <i>przedsiębiorstwo państwowe</i> )
	Povodí Ohře, státní podnik ( <i>przedsiębiorstwo państwowe</i> )
	Povodí Odry, státní podnik ( <i>przedsiębiorstwo państwowe</i> )
	Zemědělská vodohospodářská správa ( <i>Rolniczy Zarząd Wodnogospodarczy</i> )
Kraje, krajské úřady ( <i>okręgi, urzędy okręgowe</i> )	Gminy z rozszerzonymi kompetencjami – urzędy wodnoprawne

### 3.3 Republika Federalna Niemiec

W niemieckiej części Dorzecza Odry za wdrażanie Ramowej Dyrektywy Wodnej odpowiedzialne są wspólnie wymienione poniżej ministerstwa:

<i>Nazwa</i>	<i>Adres</i>	<i>Dodatkowe informacje (strona internetowa, telefon)</i>
Ministerium für Landwirtschaft, Umweltschutz und Raumordnung des Landes Brandenburg ( <i>Ministerstwo Rolnictwa, Ochrony Środowiska oraz Planowania Przestrzennego KZ Brandenburgia</i> )	Heinrich Mann Allee 103 D-14473 Poczdam	<a href="http://www.Brandenburg.de/Land/M LUR">http://www.Brandenburg.de/Land/M LUR</a>
Umweltministerium Mecklenburg-Vorpommern ( <i>Ministerstwo Środowiska KZ Meklemburgia-Pomorze Przednie</i> )	Schlossstrasse 6-8 D-19053 Schwerin	<a href="http://www.um.mv-regierung.de">http://www.um.mv-regierung.de</a>
Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft ( <i>Saksońskie Ministerstwo Środowiska i Rolnictwa</i> )	Archivstr. 1 D-01097 Drezno	<a href="http://www.Umwelt.Sachsen.de">http://www.Umwelt.Sachsen.de</a>

Obszarowy zakres kompetencji wymienionych władz przedstawiony został na mapie nr 2.

#### 3.3.1 Status prawny właściwych władz

Wymienione władze stanowią najwyższe władze w zakresie gospodarki wodnej w poszczególnych krajach związkowych.

<i>Nazwa</i>	<i>Prawodawstwo ustanawiające właściwe władze</i>	<i>Prawodawstwo ustanawiające obowiązki właściwych władz w zakresie wdrażania dyrektywy 2000/60/WE</i>
Ministerium für Landwirtschaft, Umweltschutz und Raumordnung des Landes Brandenburg	Brandenburskie Prawo wodne ( <i>Brandenburgisches Wassergesetz</i> )	Ustawa w sprawie gospodarki wodnej ( <i>Gesetz zur Ordnung des Wasserhaushalts</i> )  Brandenburskie Prawo wodne
Umweltministerium Mecklenburg-Vorpommern	Prawo wodne Kraju Związkowego Meklemburgia-Pomorze Przednie ( <i>Wassergesetz des Landes Mecklenburg-Vorpommern</i> )	Ustawa w sprawie gospodarki wodnej ( <i>Gesetz zur Ordnung des Wasserhaushalts</i> )  Prawo wodne Kraju Związkowego Meklemburgia-Pomorze Przednie
Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft	Saksońskie Prawo wodne ( <i>Sächsisches Wassergesetz</i> )	Ustawa w sprawie gospodarki wodnej ( <i>Gesetz zur Ordnung des Wasserhaushalts</i> )  Saksońskie Prawo wodne

### 3.3.2 Zakres odpowiedzialności właściwych władz

Wymienione wyżej właściwe władze są odpowiedzialne w ramach wdrażania Dyrektywy 2000/60/WE za koordynowanie następujących zadań:

- wyznaczenie granic obszaru dorzecza (Art. 3),
- analiza charakterystyki obszaru dorzecza (Art. 5, zał. II),
- przegląd wpływu działalności ludzkiej na stan wód powierzchniowych i podziemnych (Art. 5, zał. II),
- analiza ekonomiczna korzystania z wód (Art. 5, zał. III),
- identyfikacja odstępstw (Art. 4),
- identyfikacja obszarów chronionych,
- sporządzenie rejestru obszarów chronionych (Art. 6, zał. IV),
- monitoring wód powierzchniowych, podziemnych i obszarów chronionych (Art. 8, zał. V),
- ustanowienie i wdrożenie programów działań (Art. 11, zał. VI),
- ustanowienie i wdrożenie planów gospodarowania wodami w dorzeczu (Art. 13, zał. VII),
- konsultacje społeczne (Art. 14).

### 3.3.3 Współpraca z innymi właściwymi władzami

Zadania cząstkowe związane z wdrażaniem Dyrektywy 2000/60/WE realizowane są odpowiednio przez właściwe władze niższych szczebli administracyjnych.

<i>Nazwa właściwych władz</i>	<i>Nazwa instytucji nadzorowanych</i>
Ministerium für Landwirtschaft, Umweltschutz und Raumordnung des Landes Brandenburg	Landesumweltamt Brandenburg ( <i>Krajowy Urząd Środowiska Brandenburgii</i> ) jako urząd wodnogospodarczy oraz jako władza wyższego szczebla
Umweltministerium Mecklenburg-Vorpommern	Landesamt für Umwelt, Naturschutz und Geologie ( <i>Krajowy Urząd Środowiska, Ochrony Przyrody i Geologii</i> ) Güstrow Staatliches Amt für Umwelt und Natur ( <i>Państwowy Urząd ds. Środowiska i Przyrody</i> ) Ueckermünde
Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft	Staatliches Umweltfachamt ( <i>Państwowy Urząd ds. Środowiska</i> ) Bautzen Regierungspräsidium Dresden ( <i>Prezydium Rządu Drezno</i> ) jako władza wyższego szczebla

## 4. Współpraca międzynarodowa

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej, Rząd Republiki Czeskiej, Rząd Republiki Federalnej Niemiec i Wspólnota Europejska podjęły decyzję o współpracy w dziedzinie ochrony przed zanieczyszczeniem wód rzeki Odry i Zalewu Szczecińskiego łącznie z ich zlewniami w ramach Międzynarodowej Komisji Ochrony Odry przed Zanieczyszczeniem, zwanej dalej "Komisją". Umowa w sprawie MKOOpZ została podpisana dnia 11 kwietnia 1996 roku (Dz. U. nr 79 poz. 886 z 1999 r.) i weszła w życie 26 kwietnia 1999 r.



Właściwe ministerstwa Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Czeskiej i Republiki Federalnej Niemiec porozumiały się w kwestii wykorzystania Międzynarodowej Komisji Ochrony Odry przed Zanieczyszczeniem jako platformy koordynacji dla całego dorzecza Odry, wymaganej zgodnie z art. 3 ust. 4 i 5 dyrektywy 2000/60/WE. Ze względu na swoją wielkość i złożoność Międzynarodowy Obszar Dorzecza Odry został podzielony na 6 obszarów opracowań (szczegółowe informacje w rozdziale 2.2 Podział Międzynarodowego Obszaru Dorzecza Odry na obszary opracowania).

Ponadto w Międzynarodowym Obszarze Dorzecza Odry funkcjonuje współpraca bilateralna w dziedzinie gospodarki wodnej na mocy niżej wymienionych umów:

- Umowa z dnia 19 maja 1992 r. między Rzeczypospolitą Polską a Republiką Federalną Niemiec o współpracy w dziedzinie gospodarki wodnej na wodach granicznych (Dz. U. z 1997 r. Nr 11, poz. 56),
- Umowa z dnia 21 marca 1958 r. między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Rządem Republiki Czechosłowackiej o gospodarce wodnej na wodach granicznych,
- Umowa z dnia 12 grudnia 1995 r. pomiędzy Republiką Federalną Niemiec a Republiką Czeską o współpracy w dziedzinie gospodarki wodnej na wodach granicznych (BGBl. 1997 Teil II S. 924).